

PLANNING DES SÉANCES

JEUDI 9 JUILLET : ado/adulte

HOR.	PROGRAMME	À PARTIR DE	DURÉE	INFO
19:30	Ouverture des portes, foodtrucks et anim. cinéma			
20:00	Visite patrimoniale	10 ans	45MN	●
20:45	Concert Little Man	-	1H	
21:45	Projection	14 ans	1h30	

VENDEDI 10 JUILLET : famille

HOR.	PROGRAMME	À PARTIR DE	DURÉE	INFO
19:30	Ouverture des portes, foodtrucks, animation cinéma et stand éco-responsable			
19:30	Atelier Lego® animé	6 ans	30MN	●
19:45	Visite patrimoniale	10 ans	45MN	●
20:15	Atelier Lego® animé	6 ans	30MN	●
20:30	Concert Bayaticha	-	1H	
21:00	Atelier Lego® animé	6 ans	30MN	●
21:45	Projection	7 ans	1H40	

- Réservation fortement conseillée sur internet ou par téléphone.
 - Réservation obligatoire par téléphone (binôme parent-enfant).
 - Réservation obligatoire par téléphone (binôme parent-enfant). Atelier réservé aux foyers dont le quotient familial est inférieur à 900€ et aux personnes bénéficiant d'une adhésion suspendue.
- Pour les concerts et projections : rubrique « Prendre ses places pour le Festival ».

EN PRATIQUE

- Ouverture du site dès 19h30, pour que vous puissiez profiter des foodtrucks présents ou de votre pique-nique.
- Prévoyez vos éco-cups, coussins et plaids !
- Le Festival est entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite.

PARTENAIRES & SOUTIENS

Partenaires financiers institutionnels



Autres partenaires



ADHÉSION & PRISE DE PLACE

Prendre son adhésion à L'équipée

Afin de poursuivre sa mission de démocratisation culturelle, de pérenniser ses actions et d'en développer de nouvelles, l'association L'équipée a fait le choix de mettre en place une adhésion en direction du tout public. Cette adhésion annuelle (4€ par personne ou 10€ par famille), véritable soutien pour L'équipée, est nécessaire pour pouvoir participer au Festival deux Nuits. Vous pouvez prendre votre adhésion en ligne sur lequipee.com, dès maintenant ou en même temps que vos billets (gratuits) pour le Festival.

L'adhésion est éligible au pass Culture.

Prendre ses places pour le Festival

Les propositions du festival sont accessibles gratuitement, sur adhésion à l'association L'équipée, sous réserve de places disponibles.

3 possibilités pour prendre ses places :

■ **SUR INTERNET** : lequipee.com/festival-deux-nuits à partir du mercredi 1^{er} juillet. ●● Exceptés les ateliers qui doivent être réservés uniquement par téléphone.

■ **PAR TÉLÉPHONE** : 04 86 84 03 15 à partir du mercredi 1^{er} juillet de 13h à 17h (sauf le week-end). Pas de réservation sur le répondeur.

■ **SUR PLACE AUX SÉANCES** !

BIENVENUE SUR LE PÔLE IMAGE

Le Pôle de l'image Animée est un pôle d'excellence, regroupement de talents et de savoir-faire centrés sur l'image, l'animation et la création audiovisuelle traditionnelle et numérique. Lieu de production (images et sons), c'est également un espace de formation, de médiation et d'activités événementielles.

Le site de La Cartoucherie est le cœur du Pôle. Il rassemble plus de 15 structures dans ses espaces, auxquelles s'associent des studios et structures situées dans le reste du territoire de Valence Romans Agglo et du Département.

L'équipée, basée à La Cartoucherie, participe à la dynamique du Pôle de l'image Animée à travers ses propositions variées dédiées au cinéma d'animation : festivals (Festival d'un Jour en mars et Festival deux Nuits en été), éducation à l'image, pratique amateur, formation professionnelle, séminaire et team building, production et location d'outils pédagogiques et d'expositions.

L'équipée

www.lequipee.com
contact@lequipee.com
La Cartoucherie
33 rue de chony, 26500
Bourg-lès-Valence

SUIVEZ-NOUS SUR :
@Lequipee_Valence

VENIR AU FESTIVAL

Parc Bernard Piras
Site de La Cartoucherie
Entrée au 33 rue de Chony,
26500 Bourg-lès-Valence

■ Accès en bus (arrêts à proximité) :

- Ligne C2, arrêt Dunkerque · Ligne C3, arrêt Réservoir
- Ligne C5, arrêt Égalité
- Ligne 08 et 20, arrêt La Cartoucherie

■ Accès en vélo

Stations Libélo à proximité :

- La Cartoucherie (à côté de l'entrée du parc B. Piras)
- Avenue Jean Jaurès (à 5 min à pied de La Cartoucherie)

Parking vélo :

- 33 rue de chony (entrée du Festival)

■ Accès en voiture (parkings gratuits à proximité) :

- Parking rue de Chony
- Parking "Campus de l'image" rue Salengro



5^e Festival DU CINÉMA D'ANIMATION EN PLEIN AIR !
DEUX NUITS

9-10 juil. 2026

PARC DE LA
CARTOUCHERIE
BOURG-LÈS-VALENCE

lequipee.com/festival-deux-nuits

ENTRÉE GRATUITE*
*SUR ADHÉSION

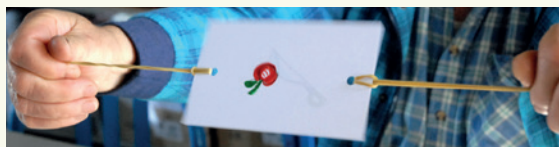
Projection
Concert
Atelier
Animation
Foodtruck

JEUDI 9 JUILLET : SOIRÉE ADO/ADULTE !



ANIMATION CINÉMA

À partir de 19:30



L'équipée vous invite à plonger dans l'image animée avec la création de jeux d'optique (folioscope et thaumatrope). Accessible en continu jusqu'à la projection (sans réservation).

VISITE PATRIMONIALE

20:00



Visite guidée de La Cartoucherie par Idelette Drogue-Chazalet, guide-conférencière du service patrimoine - Pays d'art et d'histoire de Valence Romans Agglo

Réservation conseillée. Durée : 45 min | Dès 10 ans

CONCERT : LITTLE MAN

Blues brut

20:45

Blues brut et énergie à vif ! Ne vous fiez pas au surnom - Little Man a tout d'un grand. Seul sur scène avec sa guitare slide et sa voix éraillée par la vie, Richard Nury vient livrer un blues viscéral, sincère et sans artifices. Avec son jeu puissant, son regard franc et sa présence intense, Little Man ne triche pas. Il joue avec le cœur, chante avec les tripes et transforme chaque concert en expérience.



@Little man

PROJECTION

HAVE A NICE DAY

21:45



©NeZha Bros. Pictures

Durée : 1h17

Liu Jian

Dès 14 ans

Chine (2018)

Une sombre pluie va s'abattre sur une petite ville du sud de la Chine. Xiao Zhang, simple chauffeur pour le compte d'un mafieux local, dérobe à son patron un sac rempli de billets. Alors que la nuit tombe, la nouvelle de cet acte désespéré se répand très vite et tous se lancent à la poursuite de Xiao Zhang et du sac.

« Have a Nice Day » a le ton désinvolte et délirant d'un film de gangsters revisité par Quentin Tarantino, façon « Pulp Fiction ». (...) Liu Jian signe un deuxième long-métrage plus proche du rêve et de l'absurde. Tous les coups sont permis dans ces faubourgs du sud de la Chine, du moment que les protagonistes peuvent sortir de leur misère ou préserver leurs gains acquis de haute lutte mafieuse. - Le Monde

COURT-MÉTRAGE



Le film sera précédé d'un court métrage issu du programme anniversaire des 10 ans du Fonds de soutien aux œuvres animées soutenu par le Département de la Drôme, Valence Romans Agglo et le CNC. Nous vous invitons à découvrir ou redécouvrir :

❖ **Aaaah !** d'Osman Cerfon (5 min), une production du studio Miyu basé sur le Pôle de l'image Animée.



©Miyu Production

VENDREDI 10 JUILLET : SOIRÉE FAMILLE !

ATELIER LEGO® ANIMÉ

19:30 / 20:15 / 21:00

Atelier familial de découverte d'une technique du cinéma d'animation : le Lego® animé. Transgénérationnel, le Lego® permet une mise en place rapide : quelques briques et des personnages à tête jaune permettent de rentrer immédiatement dans la création.

Les 2 derniers créneaux sont réservés aux foyers dont le quotient familial est inférieur à 900€ et aux personnes bénéficiant d'une adhésion suspendue. Durée : 30 min | Dès 6 ans (binôme parent-enfant) | Réservation par téléphone obligatoire.



ANIMATION CINÉMA

Cf. Jeudi À partir de 19:30

ANIMATION ÉCO-RESPONSABLE

À partir de 19:30

L'équipée s'est engagée dans une démarche bas carbone afin de réduire son impact environnemental. Dans la continuité de cet engagement, le Festival propose une animation en collaboration avec un acteur du territoire, le Syndicat de traitement des déchets Drôme-Ardèche.

❖ **Plongez en famille dans un moment ludique et engagé** avec un jeu de l'oie géant autour des 5 R : Réduire, Réutiliser, Recycler, Rendre à la terre et Refuser !

Accessible en continu jusqu'à la projection, pour tous, en famille.

VISITE PATRIMONIALE

Cf. Jeudi

19:45

CONCERT : BAYATICHA

Pop alternative/RnB

20:30

Originaire de Romans-sur-Isère, Bayaticha est un duo formé par deux sœurs aujourd'hui installées à Marseille. Porté par une formule guitare/voix, le projet façonne un univers musical entre pop alternative et RnB, mêlant douceur mélodique et intensité émotionnelle. À travers des mélodies entêtantes, parfois engagées mais le plus souvent centrées sur l'amour, le duo invite le public dans un univers sensible et sincère.



©Bayaticha

PROJECTION

DRAGONS

21:45



©DreamWorks

Durée : 1h33

Chris Sanders, Dean DeBlois

Dès 7 ans

États-Unis (2010)

L'histoire d'Harold, un jeune Viking en décalage, qui ne trouve pas sa place dans une tribu où combattre les dragons est presque un sport national. Sa vie bascule le jour où il rencontre un dragon pas comme les autres. Peu à peu, cette relation inattendue va amener Harold et les siens à remettre en question leurs certitudes et à découvrir le monde sous un regard totalement nouveau.

On a souvent ici l'impression de voler avec le héros de ce conte initiatique et drôle où les gentes damoiselles manient l'épée comme des grosses brutasses et où les chevaliers préfèrent les reptiles cacheurs de feu aux blancs destriers. DreamWorks semble avoir trouvé la recette pour livrer des films distrayants, intelligents et visuellement bluffants. - 20 Minutes

COURT-MÉTRAGE



Le film sera précédé d'un court-métrage sur le thème de l'ami imaginaire, écrit et réalisé par trois classes de CE2 des écoles Jacques Reynaud, Émile Barthelon et Robert Monnet de Bourg-lès-Valence, sensibilisées au cinéma d'animation par L'équipée, en écho à l'invité d'honneur du Festival d'un Jour 2026, le réalisateur Pierre Luc-Granjon :

❖ **Un monde fantastique** (5 min).



À BOIRE & À MANGER

Pour ces deux soirées de cinéma d'animation en plein air... buvette et foodtrucks seront au rendez-vous dès 19h30 ! De quoi partager du bon temps avec de bons produits frais et locaux...